

## PUBLIC NOTICE

**PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN TO QUALIFIED VOTERS OF THE *OWL'S HEAD* SECTOR HAVING THE RIGHT TO BE REGISTERED ON THE REFERENDUM LIST OF THE MUNICIPALITY OF THE TOWNSHIP OF POTTON**

During a council meeting held on September 21, 2021, the municipal council of the Township of Potton adopted **Bylaw number 2021-479**, entitled: « *Borrowing bylaw relating to the repair of the raw water intake for the Owl's Head sector and decreeing a loan of \$ 237,500 which corresponds to 10% of the project in partnership with Destination Owl's Head* ».

Qualified voters with the right to be entered on the referendum list for the Sector concerned may request that this bylaw be subject to a referendum vote. A request must be made in writing and contain the following information: the number or title of the bylaw which is the subject of the request as well as the name, address and capacity of the person qualified to vote, supported by his signature.

Qualified voters of the Sector wishing to register must present identification: government health insurance card, driver's licence, passport, Indian status certificate or Canadian Forces identification card.

In the event that the name of the person does not already appear on the list of qualified voters having the right to be entered on the referendum list of the sector concerned, the request must also be accompanied by a document attesting to his/her right to vote.

The register will be available on **Thursday, September 30, 2021, from 9 a.m. to 7 p.m.**, at the municipal office of the Town Hall located at 2, rue Vale Perkins in Mansonville.

The number of valid requests required for bylaw number 2021-479 to be the subject of a referendum vote is **37**. If this number is not reached, bylaw number 2021-479 will be deemed approved by the qualified voters.

The result of the registration process will be available at 9 a.m. on October 1, 2021, at the municipal administration office.

The bylaw may be consulted at the municipal administration office located at 2 Vale Perkins street in Mansonville during regular business hours.

**Conditions to be considered as a qualified voter having the right to be registered on the referendum list for the territory of the Municipality:**

All persons who, on September 21, 2021, are not struck with an inability to vote in virtue of article 524 of the *Municipal Elections and referendum Act* and meet the following requirements:

- is a physical person domiciled in the municipality and having been a resident of Quebec for at least 6 months and;
- be 18 years old or older, a Canadian citizen and not under guardianship.

Any sole owner of a building or sole occupant of a business establishment in the sector concerned who is not incapable of voting and meets the following conditions:

- be the owner of a building or sole occupant of a business establishment located in the sector concerned for at least 12 months;
- in the case of a natural person, be of full age and a Canadian citizen and not be under curatorship.

Any undivided co-owner of a building or co-occupant of a business establishment in the sector concerned who is not incapable of voting and meets the following conditions:

- be the undivided co-owner of a building or co-occupant of a business establishment located in the sector concerned, for at least 12 months;

- be designated, by means of a power of attorney signed by the majority of the people who have been co-owners or occupants for at least 12 months, as the one who has the right to sign the poll request on their behalf and to be entered on the list referendum for the sector concerned, if applicable. This power of attorney must have been produced before or during the transmission of the request.

Legal person :

- have designated by resolution, from among its members, directors or employees, a person who, on September 21, 2021 and at the time of exercising this right, is of full age and of Canadian citizenship, who is not under curatorship and is not affected by any inability to vote provided for by law.



To complete a request covered by this notice, additional information may be obtained by calling 450 292-3313 ext. 223.

**GIVEN IN MANSONVILLE** this, September 23, 2021.

Martin Maltais  
Director General Secretary-Treasurer